

Uživatelská příručka

OSMOMAT 3000basic

OSMOMAT 3000



Obsah:

1 Popis	str.3
2 Bezpečnostní opatření	str.7
3 Funkce zařízení	str.8
3.1 Princip měření	str.8
3.2 Měřící systém	str.8
3.3 Dotyková obrazovka	str.10
3.4 Tiskárna	str.11
3.5 Připojení na porty	str.12
4 Transport, obsah balení, skladování	str.14
5 Instalace	str.15
6 Nastavení	str.16
7 Měření	str.25
7.1 Měření jednotlivých vzorků	str.25
7.2 Měření série vzorků	str.29
7.3 Kalibrace	str.32
8 Údržba	str.36
8.1 Výměna papíru	str.36
8.2 Výměna tiskové pásky	str.38
8.3 Mazání elevátoru	str.39
8.4 Vizuální a provozní kontrola	str.40

1 Popis OSMOMAT 3000



Obr.1: Přední část

- 1 Dotyková obrazovka
- 2 Horní chladící systém
- 3 Sonda termistoru
- 4 Spodní chladící systém
- 5 Elevátor
- 6 Tiskárna (varianta D) ne pro basic



Obr.2: Zadní část

- 1 Porty ne pro basic
- 2 Pojistky
- 3 On/Off spínač
- 4 Připojení síťového kabelu
- 5 Výstup ventilátoru

Spotřební materiál:

Používejte spotřební materiál pouze od firmy Gonotec, jinak nemůže být zaručena správnost a reprodukovatelnost měření.

- 1. Měřící zkumavky 100 ks
- 2. Kalibrační standard, 10ks/1ml, 300mOsmol/kg
- 3. Papír do tiskárny, 1 role (varianta D)



Obr.3: Spotřební materiál

Příslušenství:



Obr.4: Příslušenství

- 1 Síťový kabel
- 2 RS-232 Kabel (ne pro basic)
- 3 USB kabel (ne pro basic)
- 4 Nastavovací nástroj
- 5 Pojistky, 1,6A
- 6 Otvírák ampulí
- 7 Pipeta

2 Bezpečnostní opatření

Osmomat 3000 je in-vitro diagnostický produkt pro měření osmolality ve vodných roztocích.

Používejte zařízení pouze pro měření vodných roztoků. Nikdy neměřte organické, saturované nebo vysoce viskózní roztoky.

Nepoužívejte kalibrační standardy jako čistící roztok pro kontaktní čočky.

Zařízení smí být připojeno pouze do uzemněné sítě.

Nedotýkejte se živých částí pod napětím.

Kabely nesmí být namáhány tahem, ohybem nebo tlakem.

Používejte ochranné rukavice a dodržujte veškeré bezpečnostní a hygienické předpisy pro práci s infekčním materiálem.

Nestrkejte ruce do prostoru pohybu jehly.

Přístroj umístěte na suché místo bez vibrací.

Používejte na otírání pouze navlhčený hadřík.

Nepoužívejte přístroj ve venkovním prostředí.

Ponechte kolem přístroje dostatečný prostor z důvodu ventilace.

Pracovat se zařízením smí pouze kvalifikovaní pracovníci.

3 Funkce zařízení

3.1 Princip měření

Zařízení měří celkovou osmolalitu ve vodných roztocích v jednotkách mOsmol/kg. Používá nepřímou metodu stanovením snížení bodu mrazu v roztoku vztaženou k bodu mrazu destilované vody. Ke stanovení osmolality je používána lineární funkce definovaná 2 – 3 bodovou kalibrací.

Snížení bodu mrazu je definováno v následujícím vzorci:

 $C_{\text{osm}} = dT/K$

```
Kde: C_{osm} = osmolalita (osmol/kg)
```

```
dT = snížení bodu mrazu (°C)
```

K = konstanta (1,858°C kg/osmol)

3.2 Měřící systém



Obr. 5:

1 Elevátor 2 Horní chladící systém 3 Madlo pro pohyb elevátoru 4 Sonda 5 Dolní chladící systém 6 Víčko 7 Měřící zkumavka

Vzorek se napipetuje do měřící zkumavky. Zkumavka se nasadí na sondu a elevátor se zasune do dolního chladícího systému, kde se vzorek ochladí na definovanou teplotu. Krystalizace se zahájí injektáží ledových krystalů vytvořených na jehle horním chladícím systémem. Zařízení stanoví osmolalitu na základě bodu mrazu a konstanty a zobrazí na dotykové obrazovce.

Vzorek musí být napipetován bez vzduchových bublin.



1 Iniciační jehla

2 Chladící čep

Iniciační jehla injektuje ledové krystaly do vzorku. Ten začne mrznout a zvyšuje se jeho teplota až do bodu mrazu.

Obr. 6: Horní chladící systém



1 Sonda termistoru

2 Termistor

Sonda termistoru měří okamžitou teplotu vzorku. Po zahájení krystalizace sonda změří bod mrazu vzorku.

Termistor je citlivá součást a musí být chráněn před mechanickým poškozením. Po skončení práce nasaďte na sondu prázdnou měřící zkumavku.

Obr. 7: Sonda termistoru

Dolní měřící systém

Dolní měřící systém rychle ochlazuje vzorek na definovanou teplotu bod bodem mrazu. Toto rychlé zchlazení způsobí, že vzorek zůstane v kapalném stavu do inicializace krystalizace jehlou.



Obr. 8: Dotyková obrazovka

Zařízení je ovládáno dotykovou obrazovkou. K ovládání obrazovky používejte pouze prsty nebo dotykové pero.

Nemačkejte obrazovku.

Některá menu jsou chráněna heslem, umožňující vstup pouze oprávněným uživatelem (administrátor, servis).



Obr. 9: Vkládání hodnot

Pro vkládání hodnot stiskněte příslušné pole a vložte hodnotu. K uložení stiskněte tlačítko Enter 🖬. Nově vložená hodnota přepíše hodnotu původní.

3.4 Tiskárna (verze D, není u Basic)



Vestavná tiskárna

1. Otvor pro papír

2. Úchyt pro vytažení tiskárny

Tiskárna slouží k tisku změřených výsledků. Vyměňte papír, pokud se objeví červený proužek.

Obr. 10: Pohled na tiskárnu

3.5 Připojení a porty (není u Basic)



Obr. 11: Připojení a porty

- 1 COM1 pouze pro připojení čtečky čárového kódu
- 2 COM2 RS232 výstup
- 3 USB konektor
- 4 Pouzdro pojistek
- 5 On/Off spínač
- 6 Připojení napájení

3.5.1 Konfigurace portů

COM1 (RS232) slouží k připojení čtečky čár. kódů. Čtečka je nakonfigurována ve výrobě a lze ji objednat u výrobce. Nedoporučuje se použití jiné čtečky.

COM2 nebo USB přístroj může odesílat změřená data přes Com2 nebo USB port. Vyberte požadovaný port v menu **Settings** (obr.12).



Obr. 12: Výběr portu

Ovladač USB portu. Pro použití portu USB je potřeba nainstalovat příslušný ovladač. Jsou dvě metody:

Automaticky – Po připojení přístroje kabelem USB k počítači si operační systém sám najde a nainstaluje příslušný ovladač.

Manuálně - Použijte přiložené CD a dle instrukcí nainstalujte příslušný ovladač.

3.5.2 Přenosový protokol

Viz kap.: 3.6.1 až 3.6.7 originálního manuálu.

4 Transport, obsah balení, skladování



Obsah balení:

Zařízení s obalem (1)

Příslušenství:

Pipeta (3), Nastavovací nástroj (8), Pojistky (6), Otvírák ampulí (4), USB kabel (5) ne basic, RS 232 kabel (7) ne basic, Síťový kabel (2), Papír do tiskárny (9) var. D, Měřící zkumavky 100 ks (10), Kalibrační standardy 300 a 850 mOsmol/kg, 10 ampulí po 1 ml (11), Uživatelská příručka.

Zkontrolujte po rozbalení neporušenost a kompletnost dodaného zařízení a příslušenství.

Skladování:

Nepoužívejte ve vnějším prostředí.

Chraňte před sluncem, prachem a vlhkostí.

Teplota skladování: -10°C-60°C

Vlhkost: 2-90%

Obr. 13: Obsah balení

alibration Standar

5 Instalace



1. Umístěte přístroj na rovný stůl. Ponechte dostatečný prostor zezadu přístroje pro ventilátor.

2. Odstraňte transportní ochranu sondy (obr.14) směrem dolů a vpřed (obr.15)

Obr. 14: Ochrana sondy a elevátoru



Obr. 15: Vyjmutí transportní ochrany

Připojte síťový kabel do zásuvky a případné příslušenství (RS232, USB, Bar code reader).

6 Nastavení

Zapojte zařízení a ověřte veškerá připojení na zadní straně.

Zkontrolujte volný pohyb elevátoru.

Zapněte přístroj síťovým spínačem.

Kontrola tiskárny (Option D, není u Basic)



Vysuňte tiskárnu a zkontrolujte orientaci odvalování papíru odspodu.



Obr. 16: Vyjmutí tiskárny

Zkontrolujte volný pohyb iniciační jehly.

Otevřete menu "Adjust Needle" přes "Start menu", "Setings", "Lab Options", "Maintenance", "Adjust Needle".



Stiskněte "Move Needle" a zkontrolujte volný pohyb jehly. Poté stisněte "Back".

Obr. 17: Menu "Adjust Needle"

Hlavní menu



Hlavní menu obsahuje tyto funkce:

"Language" nastavení jazyka

"Measure" menu měření

"Settings" menu nastavení přístroje

Menu "Language"



Obr. 19: Menu "Language"

Vyberte požadovaný jazyk.

Menu "Settings"

SETTINGS					
INFO	DISPLAY				
SCREEN SAVER	PRINTER				
ID MANAGEMENT					
LAB OPTIONS					
BA	ICK				

Obr. 20: Menu "Settings"

Uživatel může konfigurovat následující nastavení:

- "Info" informace o přístroji a verzi
- "Display" nastavení kontrastu obrazovky
- "Screen saver" nastavení spořiče obrazovky
- "Printer" aktivace posunu papíru tiskárny

"ID management" nastavení číslování vzorků a sérií – neplatí pro basic

"Lab options" další nastavení – může být chráněno kódem PIN

"Service" servisní menu – chráněno kódem.

SYSTEM INFO	
gonolec	
OSMOMAT 3000	
Serial Number: 300181103	
Software Versions: Main: V1.23 COM: V1.7	
D: V1.11 TEC: V1.6	ОК

Obr. 21: Obrazovka "Info"



Obr. 22: Obrazovka "Display"

SCREEN SAVER Please select a screen saver time						
OFF	OFF 1 MINUTE					
5 MINUTES	10 MINUTES					
30 MINUTES	1 HOUR					
CANCEL	ок					
CANCEL	ОК					

Obr. 23: Obrazovka "Screen saver"

Press a but	PRINTER nd hold the PAPE tton to feed pape	R FEED er.
	Paper Feed	
	BACK	

Obr. 24: Obrazovka "Printer"

Nastavení číslování vzorků



Nastavte způsob číslování sérií a jednotlivých vzorků.

"Automatic" automatické číslování. Počítadlo se každý den resetuje

"Numeric" číslo vzorku se zadá před měřením virtuální klávesnicí nebo čtečkou čárového kódu "Alfanumeric" číslo vzorku se zadá před měřením virtuální klávesnicí nebo čtečkou čárového kódu

Obr. 25: Nastavení číslování "None" vzorky ani série nejsou číslovány

Menu "Lab options"

LAB OPTIONS					
TIME/DATE	CHANGE LAB PIN				
LOG PORT	LOG FORMAT				
QA SETTINGS	MAINTENANCE				
CUSTOMIZATION					

Obr. 26: "Lab options"

"Time/date" nastavení času a datumu

"Change lab PIN" nastavení nebo změna PIN pro vstup do menu "Lab option"

- "Log port" výběr portu pro přenos (odst.:3.6.1 orig.n.)
- "Log format" výběr přenosového formátu (3.6.2.)
- "QA Settings" další nastavení viz dále
- "Maintenance" menu údržby a diagnostik
- "Customization" menu osobního nastavení

"Sounds" nastavení zvukových signálů

Nastavení času



Obr. 27: Nastavení času

Změna Lab PIN



Obr. 27: Nastavení PIN

Vložte datum a čas. DD – den. MM – měsíc. YYYY – rok. HH – hodiny. MM – minuty.

V tomto menu můžete zadat/změnit PIN kód pro přístup menu "Lab option". Pro odstranění PIN ponechte pole prázdné.

Menu "QA settings"



Obr. 28: Další nastavení

"Cal. period" nastavení doby trvání kalibrace "Cal. standards" nastavení používaných kalibrátorů "Date format" nastavení formátu datumu "QA preset" nastavení počtu kalibračních bodů a počtu replikací každého kalibrátoru. První kalibrační bod je destilovaná voda

"Result unit" nastavení jednotek měření

"User login" určení nutnosti uživatele zadat kód pro umožnění měření

"ID management" nastavení číslování vzorků a sérií a možnosti provedení změny uživatelem – ne basic "Sample Management" specifikace měření vzorků serie/jednotlivě



Obr. 29: Perioda kalibrace



Obr. 31: Formát datumu



Obr. 30: Používané kalibrátory

QA PRESET Set up your minimum QA requirements:						
Measure points required for a calibration:	2	3				
Passes for each measure point in a calibration:	2	3				
CANCEL	ОК					

Obr. 32: Nastavení kalibrace



Obr. 33: Nastavení jednotek

ID MANAGEMENT						
Batch ID	Sample ID					
🖌 automatic	automatic					
numeric	numeric					
alphanumeric	alphanumeric					
none	none					
\checkmark Allow user to change these settings						
CANCEL	ОК					

Obr. 34: Nastavení číslování

Nastavení volby login uživatele



Nastavení, zda je nutno zadávat kód uživatele

"No login" kód není potřeba

"Optional login" kód může být použit nebo přeskočen

"Login obligatory" kód musí být zadán

ID MANAGEMENT					
Batch ID	Sample ID				
automatic	automatic				
numeric	numeric				
alphanumeric	alphanumeric				
none	none				
\checkmark Allow user to change these settings					
CANCEL	ОК				

Obr. 36: "ID Management"



Obr. 37: "Sample management"

Menu "Maintenance"



Obr. 38: Menu "maintenance"

"Replace probe" vložení NTC hodnot při výměně teplotní sondy – pouze servis "Replace lower CS" vložení NTC hodnot při výměně dolního chladicího systému - servis "Adjust needle" test volného pohybu injekční jehly "Safe transport" zaparkování jehly před transportem přístroje

"Default settings" pro tovární nastavení hodnot "Diagnosis" diagnostická obrazovka - servis "Configuration" zobrazení nastavení přístroje



Obr. 39: obrazovka "Replace probe"



Obr. 41: obrazovka "Safe trasport"



Obr. 40: obrazovka "Replace CS"

DIAGNOSIS						
gonotec GmbH OSMOMAT 3000 (western)	2018-08-06 10:25 Main V1.23 COM	Serial No.: 123 Software Versions: 1 V1.7 D V1.10 TEC V1.6 2 11.12				
Calibration Standards: 3	300, 850 (alibration Type: 3 points				
$\begin{array}{l} NTC_{s^1} \ 21.311^{\circ}C{=}5769.0 \\ NTC_{pc^1} \ 20.000^{\circ}C{=}5742.0 \\ NTC_{pm^1} \ 0.000^{\circ}C{=}14481.0 \\ NTC_{rp^1} \ 0.000^{\circ}C{=}14482.0 \\ R_s \ = \ 12 \end{array}$	0000 5.900°C=11072.00 0000 5.000°C=11375.00 5700 -0.557°C=14883.4' 0430 -0.557°C=14884.14 2615.2170 R _p = 470	80, -9,100°C=22372,0000 80, -10,000°C=24000,0000 710, -1.579°C=15654,6350 450, -1.579°C=15653,6250 65,5590				
	BACK					

Obr. 42: obrazovka "Diagnosis"

LAB CONFIGURATION						
Sample Managm.:	Sample ID:	Batch ID): Batch Denot.:			
Both	Automatic	Automati	ic Batch			
Date Format:	User Login:	ID Manag	gement: Printing:			
%m/%d/%Y	Off	User	Optional			
Standards:	Result Unit:	Cal. Pass	es: Cal. Period:			
300, 850	mOsmol/kg	2	▶Manually∢			
Lab PIN:	Meas, PIN:	Calib. PI	N: Custom DevID:			
not set	not set	not set	not set			
Sounds: T L						
Log Port: COM2	Log Format: CSV	Log Endir CR+LF	ngs: Pair IDs: On —			
PRINT		BACK	► = value changed			

Hodnoty, které byly změněny z továrního nastavení jsou označeny ► a ◄.

Obr. 43: obrazovka "Configuration"

Menu "Customization"



Obr. 44: menu "Customization"

"Custom device ID" nastavení názvu přístroje, které se objeví na tisku a odesílaných datech "Calibration PIN" nastavení nebo změna PIN pro kalibraci přístroje

"Batch denotation" nastavení názvu série "Measurement PIN" nastavení nebo změna PIN pro měření

"Printer usage" nastavení použití tiskárny - tisk vždy/volitelně/vypnuto

"Sounds" zapnutí/vypnutí zvukové signalizace dotyku obrazovky, konce měření, upozornění

	Please enter: CUSTOM DEVICE ID								
×	× OSM01					€			
1	2	2 3 4 5 6 7 8 9						Θ	
Q	WERTYUIO							0	Ρ
Α	S	D	FGHJKL						/
Ζ	X	С	۷	В	Ν	Μ	;	,	-
C	ANCE	L					┙		

Obr. 45: obrazovka "Custom device ID" Obr. 46: obrazovka " Calibration PIN"

	Please enter: New CALIBRATION PIN								
×		****							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	Θ
Q	W	Ε	R	Т	Υ	U	I	0	Ρ
Α	S	D	F	G	Н	J	К	L	1
Z	χ	С	۷	В	Ν	М	;	,	-
C	ANCE	Ĺ						┙	

BATCH DENOTATION							
Please select how you would like to call a measurement series							
ватсн			SES				
ANCEL				ок			

Obr. 47: obrazovka "Batch denotation"

	Please enter: New MEASUREMENT PIN								
×		*** 🛃							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	Θ
Q	W	Ε	R	Т	Y	U	I	0	Ρ
Α	s	D	F	G	Н	J	к	L	\square
Z	Х	С	۷	В	Ν	Μ	;	,	-
	CANCEL							┙	

Obr. 48: obrazovka "Maesurement PIN"



Obr. 49: obrazovka "Printer usage"



Obr. 50: obrazovka "Sounds"

7 Měření

Zapněte síťový spínač na zadní straně přístroje.

7.1 Měření jednotlivých vzorků



Obr. 51: Očištění sondy



Obr. 52: Start menu

Stiskněte "Measure". Pokud je měření povoleno pouze po zadání PIN (symbol zámku vedle tlačítka Measure MERSURE), zadejte PIN. Pokud je doba před začátkem měření kratší než 3 minuty, objeví se obrazovka formování ledu (obr.: 53)

Očistěte sondu měkkým papírovým ubrouskem.



Počkejte na zformování ledu na iniciační jehle.

Obr. 53: Formace ledu



Pokud je potřeba, nakalibrujte. Interval kalibrace je zadán v menu "QA settings".

Přístroj je poté připraven k měření.

Obr. 54: Kalibrace



Obr. 55: Připraven k měření

Stiskněte "Measure". Pokud je požadován login ID, zadejte jej, případně přeskočte tento krok stisknutím tlačítka "Enter".

Otevře se menu měření.



Obr. 56: Pipetace vzorků

Napipetujte 50ul (15ul verze M) vzorku do nepoužité, čisté zkumavky bez bublin.



Obr. 57: Nasazení zkumavky

Measurement: Prepare Measure	Please fill in 50µl of the sample into the measuring vessel. Then mount it to the probe and				
Ready	pull down the probe afterwards.				
1 🔽 Use printer	BEGIN CHARGE				
QUIT	2 SINGLE SAMPLE				

Obr. 58: Menu měření

Nasaďte zkumavku na sondu víčkem k sobě až uslyšíte jemné kliknutí.

K zahájení měření stiskněte "Single Sample".

Pokud požadujete tisk výsledků, zatrhněte "Use printer".

Můžete zadat ID vzorku, pokud je požadováno.



Posuňte elevátor do spodní polohy. Měření začne automaticky. Sledujte obrazovku.

Obr. 59: Posunutí elevátoru



Výsledek je zobrazen na obrazovce a příp. vytištěn na tiskárně.

Obr. 60: Výsledek měření



Obr. 61: Očištění sondy

Posuňte elevátor zpět do horní polohy. Počkejte malou chvilku, aby se rozpustil případný led ve zkumavce a měřící sondy.

Poté opatrně sundejte měřící zkumavku ze sondy.

Očistěte sondu měkkým suchým papírovým ubrouskem.

7.3 Měření série vzorků (není u Basic)



Očistěte sondu měkkým suchým papírovým ubrouskem.

Obr. 62: Očištění sondy



Stiskněte "Measure". Pokud je měření povoleno pouze po zadání PIN (symbol zámku vedle tlačítka Measure MERSURE), zadejte PIN. Pokud je doba před začátkem měření kratší než 3 minuty, objeví se obrazovka formování ledu (obr.: 64)".



Obr. 64: Formace ledu

Počkejte na zformování ledu na iniciační jehle.



Pokud je potřeba, nakalibrujte. Interval kalibrace je zadán v menu "QA settings".

Přístroj je poté připraven k měření.

Obr. 65: Kalibrace



Obr. 66: Připraven k měření

Stiskněte "Measure". Pokud je požadován login ID, zadejte jej, případně přeskočte tento krok stisknutím tlačítka "Enter".

Otevře se menu měření.



Obr. 67: Menu měření

K zahájení měření stiskněte "Begin Batch".

Pokud požadujete tisk výsledků, zatrhněte "Use printer".

Můžete zadat ID série, pokud je požadováno.



Napipetujte 50ul (15ul verze M) vzorku do nepoužité, čisté zkumavky bez bublin.

Obr. 68: Pipetace vzorků



Nasaďte zkumavku na sondu víčkem k sobě až uslyšíte jemné kliknutí. Stiskněte tlačítko "First sample", zadejte ID vzorku, pokud je požadováno.

Obr. 69: Nasazení zkumavky



Obr. 70: Posunutí elevátoru

Posuňte elevátor do spodní polohy. Měření začne automaticky. Sledujte obrazovku.

Výsledek je zobrazen na obrazovce a příp. vytištěn na tiskárně.



Obr. 71: Očištění sondy

Posuňte elevátor zpět do horní polohy. Počkejte malou chvilku, aby se rozpustil případný led ve zkumavce a měřící sondy.

Poté opatrně sundejte měřící zkumavku ze sondy. Očistěte sondu měkkým suchým papírovým ubrouskem.

Pokračujte v měření dalšího vzorku stejným postupem.

K ukončení měření dané série stiskněte "Complete batch".

7.4 Kalibrace

V závislosti na nastavení způsobu a intervalu kalibrace se kalibrační menu otevře automaticky.

2 – bodová kalibrace používá destilovanou vodu (nulový bod) a kalibrační standard.

3 – bodová kalibrace používá destilovanou vodu a 2 kalibrační standardy.



Obr. 72: Očištění sondy

Očistěte sondu měkkým suchým papírovým ubrouskem.



Proveďte instrukce na obrazovce.

Obr. 73: Kalibrační obrazovka



Napipetujte 50ul (15ul verze M) destilované vody do nepoužité, čisté zkumavky bez bublin.

Obr. 74: Pipetace destilované vody



Nasaďte zkumavku na sondu víčkem k sobě až uslyšíte jemné kliknutí.

Obr. 75: Nasazení zkumavky



Posuňte elevátor do spodní polohy. Měření nulového bodu začne automaticky. Sledujte obrazovku.

Obr. 76: Posunutí elevátoru



Posuňte elevátor zpět do horní polohy. Počkejte malou chvilku, aby se rozpustil případný led ve zkumavce a měřící sondy.

Poté opatrně sundejte měřící zkumavku ze sondy. Očistěte sondu měkkým suchým papírovým ubrouskem.

Pokračujte v měření dalšího bodu stejným postupem.

Obr. 77:Kalibrace standardem Po úspěšném stanovení nulového bodu stiskněte

"1.Standard" k zahájení kalibrace kalibračním standardem.

Stabilita standardu je 0,5 hod. po otevření. Nepoužívejte otevřenou ampuli vícekrát a ampule po expiraci.



Obr. 78: Výběr hodnoty

Vyberte hodnotu standardu použitím šipek.

Otevřete ampuli otvírákem.

Napipetujte 50ul (15ul verze M) standardu do zkumavky, nasaďte na sondu a pokračujte stejným způsobem jako při měření nulového bodu nebo vzorků – viz výše.



Pro 3 – bodovou kalibraci postupujte stejným způsobem s druhým kalibračním standardem.

Obr. 79: Druhý kalibrační standard



Obr. 80: Konec kalibrace



Obr. 81: Kalibrační výsledky

Kalibrace je ukončena, pokud jsou změřeny všechny kalibrační body v požadovaných replikacích.

Po ukončení kalibrace stiskněte "FINISH".

Ověřte výsledky kalibrace. Kalibrační hodnota je dána průměrnou hodnotou měření. Zrušte eventuálně hodnoty, které se nezapočítají do výpočtu.

Stiskněte "Apply" k uložení a ukončení kalibrace.

Proveďte ověření reprodukovatelnosti.

8 Údržba

8.1 Výměna papíru (verze D, není u Basic)



Vypněte přístroj. 1 Role papíru 2 Tisková páska

Vysuňte tiskárnu

Obr. 82: Tiskárna



Obr. 83: Vysunutí tiskárny



Obr. 84: Povolovací šroub

Otočením šroubu (1) proti směru hodinových ručiček povolte a vyjměte prázdnou roličku.



Obr. 85: Vložení papíru



Obr. 86: Aktivace posuvu papíru



Obr. 87: Posuv papíru

Odstřihněte začátek papíru (1) a vložte do držáku se správnou orientací (2).

Otočením šroubu ve směru hodinových ručiček utáhněte roličku.

Zapněte přístroj vypínačem.

V menu "Settings" zvolte "Paper feed" pro posun papíru.

Stiskněte "Back" pro návrat. Namontujte kryt tiskárny a zasuňte zpět do šasi.

8.2 Výměna tiskové pásky (verze D, není u Basic)



Obr. 88: Tiskárna



Obr. 89: Odstranění krytu



Obr. 90: Vyjmutí pásky

Vypněte přístroj a vytáhněte tiskárnu.

Odstraňte kryt tiskárny (1)

Zmáčkněte pásku v místě vyznačení značky. Páska se uvolní.

Vyjměte pásku.



Protáhněte papír páskou. Zatlačte pásku do tiskárny. Utáhněte pásku šroubem. Nasaďte kryt tiskárny a zasuňte do šasi.

Obr. 91: Protažení papíru

8.3 Mazání elevátoru



Vypněte přístroj.

Odstraňte přední kryt (strana 103. EN man.). Provádí servisní technik).

Obr. 92: Umístění elevátoru



Obr. 93: Mazání elevátoru

Namažte ložiska elevátoru na levé (A) a pravé (B) straně silikonovým olejem. Namontujte zpět přední kryt.

8.4 Vizuální a provozní kontrola

Ověřte všechny připojené kabely na zadní straně přístroje a poškozené vyměňte.

Odstraňte veškeré cizí předměty uvnitř přístroje.

Vyčistěte chladící čep horního chladícího systému tužkou se skleněnými vlákny.



Obr. 94: Vyčištění chladícího čepu

Otřete nečistoty z povrchu zařízení měkkou látkou.

Proveďte ověření reprodukovatelnosti.